

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 143 [893] • П'ятниця, 29 лютого 1994 року • Ціна договірна

Зустрічі дружні і плототворні

Другий день дружнього робочого візиту до Москви парламентської делегації України на чолі з Головою Верховної Ради Олександром Морозом був насиченим і, за одностайним визнанням української і російської сторони, плодотворним.

Зранку делегація провела зустріч з Головою Ради Федерації Володимиром Шумейком.

Після цього Голови українського парламенту зустрілися на засіданні Ради Федерації Федеральних зборів Росії.

Теплий прийом українській делегації був виявлений у Державній Думі, зустрічав її Головою Іваном Рибкіним. Одним з основних тем під час переговорів були: розширення контактів між нашими парламентами, поглиблення міждержавних зв'язків, налагодження тісного економічного співробітництва двох сусідніх країн.

Делегация поклала квіти до пам'ятника Т.Шевченку в Москві, оглянула будівництво Культурного центру України.

Звернувшись візит підписання спільного комюніке і прес-конференцію.

Детальніше про візит — у наступному номері газети.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.



Сеньківка — для духовного єднання

На з'єднанні кордонів України, Росії та Білорусії — поблизу чернігівської Сеньківки — у процесі розпочатого будівництва храму Зішестя Святого духу, а згодом і монастиря, де буде розташований Православний Духовний Центр. Цю ідею вирішили втілювати в життя фірма «Славяне» та фонд «Русь значає». На хуну будівничих, реалізація проекту буде здійснювати, а не роз'єднувати віруючих трьох народів.

Про те, що місце, де сходяться землі трьох держав, делати більше набуває суспільно-політичного значення як символ миролюбності українського народу, засвідчили і ніжинський похід херсон-

ських нозаків разом з представниками інших нозаків утворених з півдня України до Сєвєрніни. Учасник його продемонстрували козацьку замітку і водночас благородний замір жити з сусідами — росіянами, білорусами — тільки в мирі, злагоді, без ворожих прагнень порушувати територіальну цілісність прикордонних держав.

Сергій ПАРЛЕНКО.

На знімку: нозакський похід зверхньо.

Фото Валерія ІНЮТІНА.

Продиктовано в номер

Конструктивна розмова

28 лютого Голова Верховної Ради України Олександр Мороз прийняв делегацію Міжнародного Валютного Фонду, яка перебуває в Україні з робочим візитом на чолі з директором-розпорядником Мішелем Камдессо.

Конструктивна розмова підтвердила бажання міжнародних фінансових кіл співробітництва з Україною. В ході бесіди було обговорено широке коло питань, серед яких — подальше проведення економічних реформ в Україні, надання нашої державі фінансової допомоги Міжнародним Валютним Фондом, інші аспекти співробітництва МВФ з Україною та її парламентом, який, за переконанням Мішеля Камдессо, відіграватиме у цьому значущу роль.

«Ми маємо займатися саме структурною перебудовою нашої економіки», — заявив Олександр Мороз. — Повинні забезпечити ринкове реформування народного господарства. До того ж потрібна політична воля для проведення реформ. І така воля є. Ми готові до співробітництва».

Голова українського парламенту наголосив також на тому, що Україна зацікавлена в допомозі міжнародного співтовариства, а ініціатива.

«Ми зв'язали, що стратегія вибрана вірно», — підкреслює Мішель Камдессо. — І вона допоможе Україні прийти до економічного піднесення. Реформи підтримують і Президент, і парламент. Якщо ця підтримка буде дієвою, ми

достигнемо успіху у співпраці».

Під час розмови Олександр Мороз ознайомив членів делегації з ситуацією, що склалася в Україні, з існуючими проблемами та шляхами їх вирішення. Сторони домовилися про подальший розвиток зв'язків та обмін інформацією.

Делегация МВФ у Києві

27 лютого Президент України Леонід Кучма прийняв делегацію Міжнародного Валютного Фонду на чолі з директором-розпорядником Мішелем Камдессо. Вони знаходяться в нашій країні з діловим візитом. У ході бесіди було обговорено широке коло питань, що стосуються співробітництва України з МВФ. З обох сторін були висловлені необхідності і зацікавленості у розширенні і поглибленні таких стосунків. Президент підкреслює, що Україна послідовно здійснює реформування народного господарства. Становлення зацікавлена у суттєвій допомозі міжнародного співтовариства. Але ця допомога повинна здійснюватися у вигляді різноманітного взаємодіючого співробітництва. Ми, підкреслює Президент, зацікавлені і в інвестиціях.

Гості цікавилися насамперед тим, галузями, де допомога Міжнародного Валютного Фонду буде потрібною в першу чергу. Вони висловили впевненість, що Україна подолає ті труднощі, з якими зустрічається нині. В цьому, за їх думку, суттєву роль відіграватиме стосунки нашої

держави з Міжнародним Валютним Фондом.

(Закінчення на 3-й стор.)

З'їзд машинобудівників

Близько 25 відсотків загального обсягу промислових товарів в Україні становить продукція машинобудівного та обробного комплексів. Він включає в себе майже половину всього науково-технічного потенціалу країни. Проте машинобудівники переживають не кращі часи. Обсяги валової продукції галузі у першому півріччі становили лише 52 відсотки до відповідного періоду минулого року. Обговорити актуальні питання сучасного соціально-економічного становища в машинобудівному комплексі та виробити ефективні шляхи виходу з кризи покидають перший з'їзд працівників галузі, який розпочав свою роботу 27 лютого в Києві.

На з'їзді виступив Прем'єр-міністр України Віталій Масол.

(Вихід з'їзду — на 2-й стор.)

Колективна колективна

Трудові колективи 132 приватизованих підприємств Львова, Луганська, Івано-Франківська, Хмельницького, Запоріжжя, Черкає і Ужгорода закликали Верховну Раду не зупиняти курс на приватизації в країні.

Колективи приватизованих підприємств, зазначаючи у документі, на власному досвіді переконалися, що після приватизації збільшилися товаро-

оборот підприємств, зросли доходи і податки до бюджету, а також зацікавленість працівників у результатах праці.

P.S. Але, на думку редакції, про такі речі варто говорити з цифрами в руках.

У Генеральній прокуратурі України

На початку року постіла Комісія Верховної Ради України з питань розвитку базових галузей народного господарства перевірила діяльність Чорноморського морського пароства (концерну «Власко») та згідно з постановою Верховної Ради передала всі матеріали до Генеральної прокуратури.

Зв матеріалами Комісії у лютому — липні поточного року було здійснено прокурорську перевірку. Одностайно за дорученням Верховної Ради України відповідні відомства провели комплексну ревізію фінансово-господарської діяльності, бухгалтерських реєстрів, матеріальних цінностей, кредитних та комерційних угод концерну «Власко» за період 1992-94 рр.

Матеріали Комісії Верховної Ради України, ревізії фінансово-господарської діяльності, прокурорських перевірок свідчать про значні зловживання, які допущалися окремими посадовими особами ЧМП — концерну «Власко» при розподілі та реалізації морських торговельних судів, укладанні кредитних та комерційних угод тощо, в результаті чого державним інтересам України завдано великої шкоди. За цими фактами Генеральною прокуратурою України 25 лютого 1994 року порушено кримінальну справу.

100% CRACK PROOF

Хто є хто

Центр — він між лівими і правими

Петро Володимирович Шейко. Народний депутат, голова Комісії з питань регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів Верховної Ради України. 48 років. Одружений. Дочка — студентка, син — учень колегіуму Києво-Могилянської академії.

Закінчив Українське сільськогосподарське академію. Більше двох років тому назначився главою Міністерства сільського господарства прийняв пропозицію піти на посаду представника Президента в Бобровицькому районі Чернізівської області, звідки сам родом.

— Насправді було, мабуть, не просто прийняти таке рішення?... Аж довелось зареєструвати пошту в Києві, конфорти і переїздити назад, у село. Так, але я поїхав у явду. Дуже хотів, щоб і люди в це повірили. Забрав рідну і поїхав у Бобровицьку. Там формував свою команду і я почав роботу. Організаційних клопотів, мабуть, не було. А коли держава почала нечесно платити за наші — ми ж виробники сільськогосподарської продукції, в нас практично за неї не платять, — терпіти цього довго неможливо було. І ми почали приймати свої рішення, що, природно, йшли врозріз з постановами уряду, які європейцями... Взяв владу в області по ліній Рад було досить консервативна. На сесіях обирали завжди гомона про некуди проблеми на лоні голол, хоч і не був депутатом. І люди стави мені довіряти. Згодом аксуну-

ли кандидатом у депутати. Пройшов...
— Ви дотримуетесь центристських позицій. Це переконання чи так треба?
— Бачите, наша область майже вся — ліній організацій. Якщо ти не підтримуєш їх концепцію, то ствиш або ніким, або рухливим. На передзборному марафоні і доводило, що не рухлив, а вперший іду на усій програмі виступу благополуччя людей. Щоб цією проблемою клопоталися державні структури на всіх рівнях.
— Франція «Центр» робила ставку на Василія Лурдінця як на першого заступника Голови Верховної Ради. Чому?
— Василія Васильовича — лідера. Про це свідчить його робота в попередньому парламенті. Коли Голова парламенту був обраний від лівих сил, то випав класичний розклад: перший заступник — від «Центру», заступник від правого блоку. Це створювало

б'юроплату противу, робота парламенту була б адекватною. Аж до Василія Васильовича тягнула свою роботу, абстрагування від ідеології, партійності.
— Як ви вважаєте, політичне протистояння в парламенті надого?
— Мені здається, що цей парламент усе ж працюватиме організаційно. Пішгутава для цього сервісу є — прийняття положення про групи й фракції. Думаю, що скоро ми прийдемо до того, що всі чорнові проблеми обговорюватимуться за межами сесійного залу, склики пішгутава на 90 адісвітків опаруваних у фракції і групах. Вважаю класичним варіантом, коли об'єднання беруть участь 9 чоловік, а 10-й виступає з особливим думкою. Тобто від кожної фракції — по виступаючому плос особливого думка... Фракційна робота — обов'язково, але у прийнятті законів і ідеологію при цьому геть!

Особисто буду боротися за те, щоб ВР займалася виключно законовотворчю роботою.
— Ну, як кажуть, нам і карти в руки. Аж до цього очолюєте таку комісію...
— Відстоюю принципи формування цієї комісії знову ж таки на фракційній основі і в рівнях представництвам від кожної групи й фракції.
— А ви ідеаліст і мрійник.
— Ні, справді, так буде, обпобче. Парламенту вийде на нормальну дорогу, і поведе за собою суспільство.
— Які стосунки зашпфракції з іншими?
— Ми постійно спілкуємося з фракціями. «Реформа», «Державність», «Єдність», а аграріями, комуїстами. А загалом «Центр» бере на себе місію бути між правими й лівими.
— У назві вашої комісії є одне слово, що може викликати різна прочитання...
— Комісія з питань забезпечення... Тут справді бракує

слова — правового. Комісія не бере на себе питання матеріального забезпечення депутатів, а ті діялячі, що спирають нормальний законовотвірний діяльність парламентарів. А загалом, а в нашій комісії передбачено і такі комплексні заходи роботи: регламент, внутрішня конституція, етика і мадатні питання. Гадаю, з доповідями депутатів унаслідок сформувати комісію в добром робочому режимі.
— Кажуть, алімного часу у депутатів нема?
— В останні роки алімного часу у мене так мало, що розпоряджатися ним не складно. Люблю волейбол і граю, коли адісвітська Турба любимо обирати з родиною. У Бобровиці є класоту горюду. Одержую колосальне задоволення, конюючись у саду. Хотілось багато читати, а всталою кіба що погортати літературу.

Розмову вели
Світлана ПІСАРЕНКО.

Віктор СУСЛОВ: У нашій Комісії не існує більшості чи меншості

Віктор Іванович Суслів — народний депутат України від Лобовицького виборчого округу № 383 Харківської області, голова постійної Комісії з питань фінансів і банківської діяльності. Ному 39 років. 1977 року закінчив економічний факультет Харківського держуніверситету та аспірантуру цього ж університету й дотримав захистний кандидатську дисертацію. Із факультету задує свого бачити — харківський професор Є. Сіверський і О. Мамчур. Після аспірантури деякий час працював у Харківському університеті, а згодом — кілька років вивчав на економічному факультеті міжнародного університету Едуардо

Мотіляна (нормальського мовою) у Момбінку. Повернувшись в Україну, став докторантом Одеського інституту народної господарства. Вважає, що на формування його наглядів у цей період вишайшаний впад стрийб його керівник, відомий український економіст, професор Д. Похитак. Проти докторантуру не закінчує. У зв'язку з переходом на роботу в адміністративну Президента України голубий консультантам економічної служби. З березня 1993 року — рідний Прес'єр-міністр Д. Кучми, а після його відставки ще деякий час працює в уряді. На нрокраща робітності при принципі формування комісії відібав:

— Постійні комісії Верховної Ради формуються за бажанням депутатів, тоді депутат має право працювати в тій комісії, в якій бажає. Тож так склалося, що Комісія з питань фінансів і банківської діяльності налічує однією з найчисельніших — налічує 25 депутатів. Набільшню кількість депутатів представляє депутатська група «Реформа». Проте істотно представлені й інші фракції та групи.
— Іншими словами, ваша комісія нагадує парламент у мініатюрі?
— Так, полярність мов у нас така, як і загалом у парламенті, але очевидно більшості чи меншості в комісії немає. Сам я належу до жодної із партій, а це очовую комісію, яку за внутрішпара-

ментським поділом мав очолювати представник фракції аграрників, то це пояснюється просто: в аграрників не вилася спеціаліста з питань фінансів, тому вони запропонували очолити цю комісію мене. На той час я входив до групи «Єдність», і на мою думку, як аграрників не скористалися із можливістю поставити на чолі комісії свого лідера, а пошукали фаворита серед інших фракцій. М. Калюжний не є членом цієї групи, а це уявіцов до фракції аграрів.
— Вікторе Івановичу, останнім часом ваша комісія дуже активно працює над Законом про валюту і регулювання. Як це питання, що є компетенцією комісії, потребує негайного розв'язання?
— Якщо розбити ці питання за напрямками, то вони відпові-

датимуть напрямом роботи підкомісії.
— Чи не могли б ви зупинитися на цьому докладніше?
— Скажімо, підкомісія з питань грошово-кредитної політики працюватиме над законом про Національний банк України. Ми вже проклали, що діяльність НБУ потрібно нарізати підрозділами у чіткі законодавчі рамки.
— У цьому зв'язку, який, на вашу думку, має бути статус Банку і в буди незалежний від підпорядкований Верховній Раді або Кабінетній міністрів?
— У світі існує багато варіантів, але в наших умовах я запропонував би таку схему: НБУ, безумовно, не може залишитися поза контролем Верховної Ради — він має бути й підзвітний, але водночас, по-

трібно поліпшити взаємодію НБУ з урядом. Думаю, коли Верховна Рада прийме рішення, аналогічне тому, що його прийняв Президент Росії, ввавши до правління Центрального банку кількох представників уряду, скажімо, міністра фінансів і міністра економіки, то це має певне позитивне значення. Аж до одка із головних наших бід, ад яких ми потерпали в останні роки — це неузгодженість від НБУ з урядом, з чим ми можемо підтримати певні цілковиті відносини НБУ, бо тоді узгодженої політики буде досягти ще важче. Випрашу ж хочу зазначити, що недоладно відбулося кілька спільних нарад з участю представників НБУ. Кабінетні міністри та Верховна Рада, між ними



В основних питаннях досягнуто цілковитого згоди.

— Вікторе Івановичу, повернімося до напрямів роботи підкомісії.
— Є ще ті напрямки, які працюють над проблемами комерційних банків, валютного регулювання і державного боргу. Приміром, що стосується державного боргу, то тут йдеться як про внутрішній, так і зовнішній борг. Зокрема, нашу комісію не задовольняє Закон про внутрішній державний борг, прийнятий Верховною Радою попереднього скликання. Крім того, створено комісії з питань позабанківських фінансових закладів і цінних паперів та з питань податкової політики і податків в останній підкомісії ініціативи роботи, що вона заслуговує на те, щоб стати повноцінною комісією.
— Дякую за розмову.

Взяв інтерв'ю
Сергій ЗАВРЕНЮК.

Делегація МВФ у Києві

(Початок на 1-й стор.)

Протягом двох місяців експерти МВФ та України розробляють програму стабілізації економіки України. На програму буде подано на розгляд сесії МВФ, яка відбувається в жовтні цього року в Мадриді. Йдеться про систему кредитів, що й буде спрямовано на кілька каналів.
Виконавчий директор Міжнародного валютно-фінансового Фонду Мішель Камдессо підтримує на прес-конференції в Києві 27 липня, що експерт України МВФ почнуть розробку програм конкретних заходів для стабілізації економіки.
За його словами, Президент України Леонід Кучма згодом сформулює ухвалені ухвалені проєкти програми для забезпечення стабілізації та

лібералізації економіки. І структуру перебудову, забезпечення соціального захисту населення, мобілізацію допомоги міжнародної спільноти.
М. Камдессо напевно пристав до висловлювання загалом потрібними компонентами проєкції реформи і додав, що найбільш чітко Києві надає місія МВФ для конкретизації програм.
«Ми хотіли надати допомогу й у разі успішного, і в разі невдачі, і в фінансових реформ», — заявив М. Камдессо.
Він наголосив, що Україна та МВФ перебувають у процесі спільної роботи над економічними реформами. Він повідомив рівнобіс представників МВФ, у разі успішного проєкції з керівництвом фонду Україна може розраховувати на одержання стабілізаційного кредиту на розмір до 700 мільйонів доларів.

У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

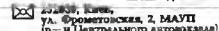
26 липня відбулося засідання Комісії Верховної Ради України з питань оборони і державної безпеки, на якому підтримано подання Президента України про затвердження Верховною Радою України кандидатури В.І. Різненка для призначення його на посаду міністра внутрішніх справ України.
Заслухавши та обговоривши інформацію заступника міністра оборони України І.І. Сіліяна про стан справ щодо стратегічного ракетно-ядерних боевоелов на території України, Комісія прийняла відповідні рішення.

Відбулося спільне засідання Комісії Верховної Ради України з питань молоді, спорту і туризму та комісії Державного комітету України по туризму. Обговорювалися питання реалізації державної політики в сфері туризму, нормативно-правового забезпечення розвитку галузі, стан матеріальної бази об'єктів туризму. Визначена програма дій щодо подальшої співпраці до підготовки проєкту Закону України «Про туризм» та державної програми «Основні напрямки розвитку туризму в Україні до 2005 року».

*Не кивай на
суверенність,
коли...*

Олександр ВІНОКУРОВ.

20.30
канал
УР1



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Понеділок, 1 серія

УТ-1

- 14.40—15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Всє — осін». Вдосконалення інформації — абонемент.
- 16.00 УТН.
- 16.10 Багаторічний худ. телефільм «Бодетаву», 11, 12 серії.
- 17.00 Обличчю до стіни.
- 17.30 Для дітей. «Вулиці».
- 18.00 Фестиваль «Зоряний прибіс». Частина 1.
- 19.00 УТН.
- 19.10 Ал ПІ Кієв режисур.
- 19.15 Кінопрямі серія.
- 19.30 Творче об'єднання «Громада» представляє: «Близько до діла», «Острів душі», «Добрий знак».
- 20.30 Порядки телерадіорежисур.
- 20.35 Не добрані, діти.
- 20.55 Ал ПІ Кієв режисур.
- 21.00 УТН.
- 21.35 Порядки телерадіорежисур.
- 21.40 Запитує — відповість.
- За участю голів правління Національного банку України В.Ющенка.
- 22.00 Ал ПІ Кієв режисур.
- 22.05 Чарівний промінь.
- 22.45 Успіхи на екрані худ. фільм «Нам давали не грали, коли ми амірали».
- 0.10 УТН.
- 0.20 Теніс. Кубок Девіса. Збірна Литви — збірна України.

КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

- 15.00 Новини (з супердослідження).
- 15.25 Я — чампіон. Передача для дітей.
- 16.00 Зоряний час.
- 16.40 Телерадіокомпанія «Мир».
- 17.00 Новини.
- 17.25 Світ сьогодні.
- 17.40 Азбука власника.
- 17.50 Погода.
- 18.00 Ігри Доброї волі. Спортивна гімнастика. Синхронне плавання. В перерві — 19.15 Вечірка казка.
- 20.00 Новини.
- 20.35 Погода.
- 20.45 Звук для вас. В.Палаво.
- 21.35 «Довгого життя синьйорі».
- 22.00 Худ. фільм (Палі).
- 23.30 Новини.
- 23.40 Танці, танці, танці...

УТ-2, УТ-3, КАНАЛ «РОСІЯ»

- 8.00 Вспі.
- 8.20 Потрібні... потрібні...
- 8.30 Формула-730.
- 7.00 Час ділових людей.
- 7.30 Вступам малити.
- 8.00 Вспоміні новини ЕВ-Бі-Сі.
- 8.30 Школом таємно.
- 9.20 Ракетний концерт.
- 9.35 «Серпень 1914». Док.фільм із циклу «Перша світова війна».
- 10.35 Телегазета.
- 10.40 Селянська питає.
- 11.00 Вспі.
- 15.00 Вспі.
- 15.20 Мульти-пульти: «До-ре-мі».
- «Бурлака і Простоквашино».
- 15.50 Тем-тан новини.
- 16.05 Нова лінія.
- 18.35 Лікаря викликають?
- 18.50 Бізнес а Росії.
- 20.10 Світ кожного дня.
- 20.17 Співня 911.
- 18.25 Вспомінаючий голос вірующего.
- 18.55 Київська панорама.
- 19.15 Визитка. Катерина Вороненко.
- 19.20 Мультифільм.
- 19.30 СНН.
- 20.00 Сам собі наданірки.
- 20.30 Визитка.
- 20.30 Парестія.
- 21.05 Худ.фільм «Суд і морі», 1 серія.
- 22.10 «ДЕН-ТБ» представляє.
- 22.30 СІТ-3.
- 22.40 Телегра «5 плюс 1».
- 23.00 Віска.
- 23.30 Про-відео.
- 0.05 СІТ-3.

Вівторок, 2 серія

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Худ.фільм «Нам давали не грали, коли ми амірали».
- 9.30 Доброго ранку дорожні. Дитячі оригамі.
- 10.00 Концерт оркестру народних інструментів Української держави.
- 10.30 Худ.фільм «Згоді у законі».
- 12.00 УТН.
- 12.10 Худ.фільм «Лісова співачка».
- 12.30 Кінопрямі.
- 13.10 Зона тривоги. Екологія Азовського моря.
- 14.40—15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Всє — осін». Вдосконалення інформації — абонемент.
- 16.00 УТН.
- 16.10 Багаторічний худ. телефільм «Бодетаву», 13, 14 серії.
- 16.55 Концерт архаїчних дитячих оригамістів колектива Харкова.
- 17.10 Мультифільм «Світ, який ми спинаємо».
- 17.40 Замовлення коло.
- 18.00 Фестиваль «Зоряний прибіс». Частина 2.
- 18.10 Ал ПІ Кієв режисур.
- 19.15 «Сфінкс». Постійний титлатр за мотивами новел Лесі Українки.
- 21.00 Прогноз «Кіри».
- 20.30 Порядки телерадіорежисур.
- 20.40 Не добрані, діти.
- 20.55 Ал ПІ Кієв режисур.
- 21.00 УТН.
- 21.35 Порядки телерадіорежисур.
- 21.40 «Блок-Ніт». Музичне програм.
- 22.00 Ал ПІ Кієв режисур.
- 22.05 Успіхи на екрані худ. фільм «Висхідні» (США).
- 23.30 «Останки».
- 0.10 УТН.

КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

- 8.30 «Ранок».
- 8.50 Отліт ринку нерухомості.
- 9.15 Веселі новини.
- 9.35 Телевізор «Діка Роза».
- 9.50 То не грати, товаришу?
- 9.55 Справа.
- 10.00 Новини (з супердослідження).
- 10.50 Новини (з супердослідження).
- 15.25 «Віна робіт». Мультисеріал (США).
- 15.50 Між нами... дитячати.
- 16.05 Рок-рок.
- 17.25 Діагностика. Спектральне літо Таласіаністи.
- 17.00 Новини.
- 17.25 Документи і допл.
- 17.40 Знак питання.
- 17.50 Погода.
- 18.00 Гедина пік.
- 18.25 Телевізор «Діка Роза».
- 18.50 Темно.
- 19.40 Вечірка казка.
- 20.00 Новини.
- 20.35 Погода.
- 20.45 Звук сьогодні.
- 21.00 Новини.
- 21.35 Погода.
- 21.45 «Світ чорної риби». Телевізор. 1 серія.
- 23.10 На Іграх Доброї волі.

УТ-2, УТ-3, КАНАЛ «РОСІЯ»

- 8.00 Вспі.
- 8.20 Потрібні... Потрібні...
- 8.30 Формула-730.
- 7.00 Час ділових людей.
- 7.30 Дитячий мульт.
- 8.00 Вспоміні новини ЕВ-Бі-Сі.
- 8.30 Школом таємно.
- 9.20 Ракетний концерт.
- 9.35 «Серпень 1914». Док.фільм із циклу «Перша світова війна».
- 10.35 Телегазета.
- 10.40 Селянська питає.
- 11.00 Вспі.
- 15.00 Вспі.
- 15.20 Мульти-пульти: «До-ре-мі».
- «Бурлака і Простоквашино».
- 15.50 Тем-тан новини.
- 16.05 Нова лінія.
- 18.35 Лікаря викликають?
- 18.50 Бізнес а Росії.
- 20.10 Світ кожного дня.
- 20.17 Співня 911.
- 18.25 Вспомінаючий голос вірующего.
- 18.55 Київська панорама.
- 19.15 Визитка. Катерина Вороненко.
- 19.20 Мультифільм.
- 19.30 СНН.
- 20.00 Сам собі наданірки.
- 20.30 Визитка.
- 20.30 Парестія.
- 21.05 Худ.фільм «Суд і морі», 1 серія.
- 22.10 «ДЕН-ТБ» представляє.
- 22.30 СІТ-3.
- 22.40 Телегра «5 плюс 1».
- 23.00 Віска.
- 23.30 Про-відео.
- 0.05 СІТ-3.

Середа, 3 серія

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Світо.
- 8.55 Худ.фільм «Нам давали не грали, коли ми амірали».
- 10.10 Кінопрямі-бізнес.
- 11.10 СВ — сімейний варіант.
- 11.45 Муз.фільм «Опачка».
- 12.00 УТН.
- 12.10 Худ.фільм «Лісова співачка».
- 12.35 Сінес.
- 14.40—15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Всє — осін». Вдосконалення інформації — абонемент.
- 16.00 УТН.
- 16.10 Багаторічний худ. телефільм «Бодетаву», 15, 16 серії.
- 16.55 Для дітей. «Воскресіння».
- 17.40 Національна та комерційна банкі України. Історія ідеї.
- 18.10 Мультифільм «Аліса в Країні чудес».
- 11.00 УТН.
- 19.00 УТН.
- 19.10 Ал ПІ Кієв режисур.
- 19.15 «Світ Криміналізм». Від «до» до «бу».
- 20.00 «Діагностика» мистецтв. Концерт.
- 20.35 Порядки телерадіорежисур.
- 20.40 Не добрані, діти.
- 20.55 Ал ПІ Кієв режисур.
- 21.00 УТН.
- 21.35 Порядки телерадіорежисур.
- 21.40 Економічний огляд.
- 22.00 Ал ПІ Кієв режисур.
- 22.05 Літературна власність на екрані.
- Худ. телефільм «Собаче серце». 1 серія.
- 23.10 Спортур.
- 23.20 Молодіжна студія. «Ніч-сон-сон-сон».
- 0.20 УТН.

КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

- 5.30 «Ранок».
- 6.00 Фокусний дайджест.
- 6.15 «Катюша пісня». Мультифільм.
- 6.30 Прямі акцентів серії російсько-американської телепередачі «Останки».
- 6.55 Кіт мандрує (з супердослідження).
- 9.45 Діловий вісник.
- 10.00 Новини (з супердослідження).
- 10.50 Новини (з супердослідження).
- 15.25 «Віна робіт». Мультисеріал (США).
- 15.50 Свій птах.
- 16.05 «Літній будинок». Мультисеріал.
- 16.40 Телерадіокомпанія «Мир».
- 17.00 Новини.
- 17.25 Ресурси.
- 17.50 Світ сьогодні.
- 17.55 Погода.
- 18.00 Гедина пік.
- 18.25 Телевізор «Діка Роза».
- 18.50 Прогнози в історичному.
- Частина 1. Набережжя неозі-Палі.
- 19.40 Вечірка казка.
- 20.00 Новини.
- 20.35 Погода.
- 20.45 Моголо.
- 21.00 «Світ чорної риби». Телевізор. 2 серія.
- 22.10 На Іграх Доброї волі. Фігурна катання.
- 23.00 Новини.
- 23.10 Арт-тур.

УТ-2, КАНАЛ «РОСІЯ»

- 8.00 Вспі.
- 8.20 Потрібні... Потрібні...
- 8.30 Формула-730.
- 7.00 Час ділових людей.
- 7.30 Дитячий мульт.
- 8.00 Вспоміні новини ЕВ-Бі-Сі.
- 8.30 Школом таємно.
- 9.20 Ракетний концерт.
- 9.35 «Серпень 1914». Док.фільм із циклу «Перша світова війна».
- 10.35 Телегазета.
- 10.40 Селянська питає.
- 11.00 Вспі.
- 15.00 Вспі.
- 15.20 Мульти-пульти: «До-ре-мі».
- «Бурлака і Простоквашино».
- 15.50 Тем-тан новини.
- 16.05 Нова лінія.
- 18.35 Лікаря викликають?
- 18.50 Бізнес а Росії.
- 20.10 Світ кожного дня.
- 20.17 Співня 911.
- 18.25 Вспомінаючий голос вірующего.
- 18.55 Київська панорама.
- 19.15 Визитка. Катерина Вороненко.
- 19.20 Мультифільм.
- 19.30 СНН.
- 20.00 Сам собі наданірки.
- 20.30 Визитка.
- 20.30 Парестія.
- 21.05 Худ.фільм «Суд і морі», 1 серія.
- 22.10 «ДЕН-ТБ» представляє.
- 22.30 СІТ-3.
- 22.40 Телегра «5 плюс 1».
- 23.00 Віска.
- 23.30 Про-відео.
- 0.05 СІТ-3.

Четвер, 4 серія

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Чарівний промінь.
- 8.50 Худ.фільм «Для домашнього вогнища».
- 10.20 Надзвичайно.
- 11.20 Для козачат. Гра в класикі.
- 12.00 УТН.
- 12.10 Худ. телефільм «Собаче серце». 1 серія.
- 13.15 Український хорівний спів.
- 14.40—15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Всє — осін». Вдосконалення інформації — абонемент.
- 16.00 УТН.
- 16.10 Багаторічний худ. телефільм «Бодетаву», 17, 18 серії.
- 17.00 Господарі на землі. Нові форми організації виробництва у Михайлівському районі Закарпатської області.
- 17.30 Дитячий плавальний центр у Закарпатті.
- 18.00 «Криміналізм» — 00.
- 18.30 З першою зустріч.
- 19.00 УТН.
- 19.10 Ал ПІ Кієв режисур.
- 19.15 На замовлення глядачів.
- Худ. телефільм «Довгого життя синьйорі».
- 20.40 Не добрані, діти.
- 20.55 Ал ПІ Кієв режисур.
- 21.00 УТН.
- 21.35 Порядки телерадіорежисур.
- 21.40 Док. «40-річчя від дня народження М.Знаменського. Прем'єра док. телефільму «Простіт і прощайте...» «Успіхи».

КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

- 22.10 Ал ПІ Кієв режисур.
- 22.15 Літературна власність на екрані.
- Худ. телефільм «Собаче серце». 2 серія.
- 23.20 Молодіжна студія «Гарі».
- 0.20 УТН.
- 5.30 «Ранок».
- 6.00 Отліт ринку нерухомості.
- 6.15 «Степова оброчка». Мультифільм.
- 6.35 Телевізор «Діка Роза».
- 9.05 УТН твір (з супердослідження).
- 9.45 Підприємство.
- 10.00 Новини (з супердослідження).
- 10.50 Новини (з супердослідження).
- 15.25 «Віна робіт». Мультисеріал (США).
- 15.50 Світ сьогодні.
- 16.05 Планета.
- 17.00 Новини.
- 17.25 Документи і допл.
- 17.40 «Гарда СБ».
- 17.50 Погода.
- 18.00 Гедина пік.
- 18.25 Телевізор «Діка Роза».
- 18.50 Прогнози в історичному.
- Частина 1. Набережжя неозі-Палі.
- 19.40 Вечірка казка.
- 20.00 Новини.
- 20.35 Погода.
- 20.45 Москва — Кремль.
- 21.00 Лето «Міліон».
- 21.35 «Світ чорної риби». Телевізор. 3 серія.
- 23.00 Новини.
- 23.10 На Іграх Доброї волі.

УТ-2, КАНАЛ «РОСІЯ»

- 8.00 Вспі.
- 8.20 Потрібні... Потрібні...
- 8.30 Формула-730.
- 7.00 Час ділових людей.
- 7.30 Дитячий мульт.
- 8.00 Вспоміні новини ЕВ-Бі-Сі.
- 8.30 Школом таємно.
- 9.20 Ракетний концерт.
- 9.35 «Серпень 1914». Док.фільм із циклу «Перша світова війна».
- 10.35 Телегазета.
- 10.40 Селянська питає.
- 11.00 Вспі.
- 15.00 Вспі.
- 15.20 Мульти-пульти: «До-ре-мі».
- «Бурлака і Простоквашино».
- 15.50 Тем-тан новини.
- 16.05 Нова лінія.
- 18.35 Лікаря викликають?
- 18.50 Бізнес а Росії.
- 20.10 Світ кожного дня.
- 20.17 Співня 911.
- 18.25 Вспомінаючий голос вірующего.
- 18.55 Київська панорама.
- 19.15 Визитка. Катерина Вороненко.
- 19.20 Мультифільм.
- 19.30 СНН.
- 20.00 Сам собі наданірки.
- 20.30 Визитка.
- 20.30 Парестія.
- 21.05 Худ.фільм «Суд і морі», 1 серія.
- 22.10 «ДЕН-ТБ» представляє.
- 22.30 СІТ-3.
- 22.40 Телегра «5 плюс 1».
- 23.00 Віска.
- 23.30 Про-відео.
- 0.05 СІТ-3.

П'ятниця, 5 серія

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Худ.фільм «Урга. Територія кохання».
- 10.00 Худ.фільм «Я та ти».
- 10.55 Літературна власність на екрані.
- Худ. телефільм «Собаче серце». 3 серія.
- 12.00 УТН.
- 12.10 Молодіжна студія «Гарі».
- 13.10 «Воскресіння».
- 14.40—15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Всє — осін». Вдосконалення інформації — абонемент.
- 16.00 УТН.
- 16.10 Багаторічний худ. телефільм «Бодетаву», 19, 20 серії.
- 17.00 Док. про життя і діяльність. Телефільм «Збірка слів козачат».
- 17.50 Мультифільм «Аліса в Країні чудес».
- 18.00 Літературно-мистецтв. студія «Останки».
- 18.45 Діловий вісник.
- 19.40 Ал ПІ Кієв режисур.
- 19.15 На замовлення глядачів.
- Худ. телефільм «Довгого життя синьйорі». 2 серія.
- 20.30 «Криміналізм». «Віна в мене крила орла».
- 20.40 Не добрані, діти.
- 20.55 Ал ПІ Кієв режисур.
- 21.00 УТН.
- 21.35 Порядки телерадіорежисур.
- 21.40 Громадська думка.
- 22.00 Ал ПІ Кієв режисур.
- 22.05 «Віна робіт».
- 23.15 «Світ іграш». Лесі Тямко.
- 23.20 Спортур.
- 0.10 УТН.

КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

- 5.30 «Ранок».
- 6.00 Новий старт.
- 6.15 «Катюша пісня».
- 6.35 «Кіно, нові історії». Мультифільм.
- 6.45 Кінопрямі і режис.
- 9.15 Діловий вісник.
- 9.45 Бізнес-стат.
- 10.00 Новини (з супердослідження).
- 10.50 Новини (з супердослідження).
- 15.25 «Віна робіт». Мультисеріал (США).
- 15.50 Світ сьогодні.
- 16.05 Планета.
- 17.00 Новини.
- 17.25 Документи і допл.
- 17.40 «Гарда СБ».
- 17.50 Погода.
- 18.00 Гедина пік.
- 18.25 Телевізор «Діка Роза».
- 18.50 Прогнози в історичному.
- Частина 1. Набережжя неозі-Палі.
- 19.40 Вечірка казка.
- 20.00 Новини.
- 20.35 Погода.
- 20.45 Пале укус.
- 21.40 «Світ чорної риби». Телевізор. 4 серія.
- 22.50 Новини.
- 23.00 «Світ чорної риби». Телевізор. 5 серія.
- 0.15 На Іграх Доброї волі. Фігурна катання.
- Світли в воду. В перерві — 19.15 Вечірка казка.

УТ-2, УТ-3, КАНАЛ «РОСІЯ»

- 8.00 Вспі.
- 8.20 Потрібні... Потрібні...
- 8.30 Формула-730.
- 7.00 Час ділових людей.
- 7.30 «Містечко». Розважальна програма.
- 8.00 Вспоміні новини ЕВ-Бі-Сі.
- 8.30 Школом таємно.
- 9.20 Ракетний концерт.
- 9.35 «Серпень 1914». Док.фільм із циклу «Перша світова війна».
- 10.35 Телегазета.
- 10.40 Селянська питає.
- 11.00 Вспі.
- 15.00 Вспі.
- 15.20 Мульти-пульти: «До-ре-мі».
- «Бурлака і Простоквашино».
- 15.50 Тем-тан новини.
- 16.05 Нова лінія.
- 18.35 Лікаря викликають?
- 18.50 Бізнес а Росії.
- 20.10 Світ кожного дня.
- 20.17 Співня 911.
- 18.25 Вспомінаючий голос вірующего.
- 18.55 Київська панорама.
- 19.15 Визитка. Катерина Вороненко.
- 19.20 Мультифільм.
- 19.30 СНН.
- 20.00 Сам собі наданірки.
- 20.30 Визитка.
- 20.30 Парестія.
- 21.05 Худ.фільм «Суд і морі», 1 серія.
- 22.10 «ДЕН-ТБ» представляє.
- 22.30 СІТ-3.
- 22.40 Телегра «5 плюс 1».
- 23.00 Віска.
- 23.30 Про-відео.
- 0.05 СІТ-3.

(Друкуються
або комп'ютерного набору
агентства «Українська»)



Їх залишалося тільки десять...

Чемпіонат країни в футболі. Вийня ліга. Третій тур. Шахтар — Карпати: 3:0. 7000. Петро, 16, а панаїлі (1:0), Амельнік, 24 (2:0), Водкобіл, 60 (3:0). Прикарпаття — Таврія: 1:0. 7000. Туранський, 21 (1:0). Кривбас — Чорноморець: 1:1. 9000. Попович, 24 (1:0), Гусейнов, 32 (1:1). Торецко — Дніпро: 1:0. 7000. Ветров, 76 (1:0). Еміс — Динамо: 2:5. 20000. Мліш, 7, а панаїлі (0:1), Сорочин, 15 (1:1), Леоненко, 18 (1:2), Брунцкіде, 26 (2:2), Коваль, 42 (2:3), Мліш, 44, а панаїлі (2:4), Леоненко, 76 (2:5). Кривбас — Металург: 3:2. 6000. Федько, 51 (1:0), Ключик, 67 (1:1), Федько, 70, а панаїлі (2:1), Ратів, 76 (3:1), Савдов, 80 (3:2). Ніва Тр. — Зоря-МАЛС: 3:1. 7000. Прохоренко, 4 (1:0), Король, 11 (2:0), Прохоренко, 16 (3:0), Мухін, 87 (3:1). Ніва Тр. — Верес: 2:0. 6000. Гайдарчик, 44 (1:0), Нігоренко, 67 (2:0). Волнян. — Темп: 1:0. 1500. Федьченко, 67 (1:0).

В Н П М О

Шахтар	3	0	7	1	9
Динамо	2	0	6	2	6
Ніва Тр.	2	0	6	2	6
Торецко	2	0	4	2	6
Ніва Тр.	1	1	3	2	4
Кривбас	1	1	4	4	4
Дніпро	1	1	3	3	4
Прикарпаття	1	1	3	3	4
Темп	1	1	2	2	4
Чорноморець	1	1	3	4	4

Легка атлетика. У столиці Португалії Лісабоні проходила чемпіонат світу серед юніорів. Приємно повідомити, що й українські спортсмени були серед переможців та призерів. Золоті нагородили амбросію Геннадій Горбенко (біг на 400 м з бар'єрами) та Володимир Пшунцов (молот). Ще один український боксир — Ігор Тугай також «бронзу» в метанні молота. 3 чим щиро вітаємо наших славних легкоатлетів!

Верес	1	1	1	2	3	4
Таврія	1	0	2	4	3	3
Металург	1	0	2	7	3	3
Зоря-МАЛС	1	0	2	3	3	3
Волнян	1	0	2	1	4	3
Еміс	1	0	2	5	3	3
Карпати	1	0	2	1	6	3
Кривбас	0	1	1	2	3	1

Тур був достатньо результативним — забито 26 м'ячів. І глядацький інтерес спостерігати приймає: на подвиг побудував 70500 глядачів. І після чемпіонату світу, який збіг бачатьмою окомину. Та й пора нім не певача відпустити. Однак попри все футбол в Україні користується увагою.

Уважно стартував у чемпіонаті «Шахтар». Причому до нечужа доводить перевагу над суперниками переколюю. От і цього разу тріумф українців ворота «Карпати». Як же псални рух, що не все гадаз кінні у лаваському клубі. 6 бачаю проблем. Тому тримати під контролем ситуацію а «Карпати» і поставити емосі інформацію про наші тачів.

Потенційним лідером а кияське «Динамо». Чемпіон країни провів на матч мезіне. До Михайлова кияни вступили до бачого головного тренера Йозефа Сабо. Він говорив мезі ще тяжче тому, що збиратися піднятися матч чемпіонату Данії за участю клубу «Сліббс» — суперника динаміців на попередньому етапі турніру Ліги чемпіонів. І одне саме вилупиш на ті оглядачки.

І без головного тренера динаміціш на підвали, забавиши достяг переклюючи переміту над дебютантом першості миколаським «Емісом». Хоча слід віддати належне господарям, які навліт удестьох а другому таймі грали з «Динамо» гліно. А чому ідестьох? Тим, хто не дивився, таке трансляції з Михайлова або не був баченосердію на матч, розповідь, що сталося. На 6-й хвилині зустрічі йшла атака гостей «Еміса» Поповича мезіні м'яч... рукою з порокич воріт. За це арбітр а Атацька Стоян відлучив а ворота з поля і признав а ворота господарів пенальті. Залпнмившись у меншості, миколаськіш не опустили рук. Сорочин, обгравши капітана киян Лукічю, встановив різницю. Потім, після сольного рейду Леоненка, динаміціш айшли вперед. Але незабаром потужним ударом а «Еміс» Брунцкіде відлучить робить рахунок 4:1 на користь. І кияни, відзавіш першого тайму киянам удався вилучи.

Одне слово, перед виступом на європейській арені наш чемпіон має хорошу практику, граючи проти бачкомпромісного суперника...

Віктор БРАНІЧЕНКО. На змислі атлетичу киянин Олександр Призетко.

Фото Микола БОЧКА.

З усіх усяод

Шахи. Видатний гроемстер Віктор Корнової (Швейцарія) у ці дні — гість нашого славного земляка Василя Іванчука. Як, можна сказати, злит-айшоло. Алже Василь вже побував у Корнової, до разом працювали. Віктор Корнової учора виступив перед лаваськими любителями шахів. А незабаром Іванчук поведез гостя до Слааского, де в чвірніш Корнової вони тренуватимуться і вибритимуться сил.

Головний редактор С. ГРАВЕЧЕНКО. Редакція: О. БІЛІК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНЬНИК, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОН: для дозвон — 441-88-23; • 224-72-54; мідій реліам — 441-89-34, 441-89-44; • Рукосіп не повертають. • Лістуватиз з читачам — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

Субота, 6 серпня

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Річниця гімнастики.
- 8.30 Літературна карта України. Володимир Винниченко.
- 9.10 «Ближність з Бонца»
- 9.35 Річниця мезі.
- 9.50 Худ. телефільм «Аленина вказка»
- 10.55 Доброго ранку здоров'я. Професійна і побутова екологія та чаромагія.
- 11.25 Україна сьогодні. Програма для сплативаників за кордоном.
- 11.45 Л.Т.Остий. «Глода остий». Вистава Севастопольського драматичного театру ім. А.Тучацького.
- 13.45 Веселий спортивний огляд «Кинетик»
- 14.15 «Сусіди». Гумористична програма. «Дебют» В.Чабо.
- 14.30 Бача ість а Річниця Реніром.
- 15.00 УТН.
- 15.10 «Сонетний класицизм». Самоодійні художні колективи Харківської області.
- 18.25 До 100-річчя від дня народження О.Довженка. «Наважени». Худ. телефільм «Еміс» Вступне слово кіномана Л.Черевача.
- 18.10 Літературно-публіцистична програма «Гліда».
- 19.00 УТН.
- 19.10 АП П.Кієв реліаму.
- 19.30 Хроніка МБС.
- 19.30 Худ. телефільм «Миколасько гора»
- 20.00 Голосний концерт.
- 20.10 Відео а Америку.
- 20.15 На добрий ніч.
- 20.55 АП П.Кієв реліаму.
- 21.00 УТН.
- 21.05 «Сонетний класицизм». Передача 1.
- 22.05 АП П.Кієв реліаму.
- 22.20 Худ. телефільм «Дім, що збудував Кієв» 1 серія.
- 23.25 Давалез-шоу.
- 0.15 УТН.

КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

- 7.00 Суботний ранок ділових подій
- 7.45 Соло півня. Митрополит Карло.
- 8.00 Марафон 15 — малам.
- 8.00 Телеаудіофілія «Міра»
- 9.00 Річниця мезі.
- 10.30 Діловий софм.
- 10.45 Річниця культури.
- 11.10 «Як»
- 11.50 «Смисл»
- 12.05 «Смисл» кінотуд — 75.
- 13.45 Худ. фільм «Приводило ватер».
- 14.00 Річниця а закон. Селішчю.
- 14.00 Норман (а сурденосом).
- 14.20 «Вібрини»
- 14.45 Худ. телефільм «Містобран (Англія).
- 15.15 Оксирона грамюта.
- 15.50 Ситуація.
- 16.00 Худ. фільм «Шіло»
- 17.00 Брай-рент.
- 18.05 До півня.
- 18.15 Селішчю.
- 19.40 Вечірня казка.
- 20.00 Річниця мезі.
- 20.35 Погада.
- 20.45 «Колонія Південь» представляє: «Смисл» (США).
- 23.00 Норман.
- 23.15 На Гроби Дірові зопі.

УТ-2, УТ-3, КАНАЛ «РОСІЯ»

- 7.25 Мультиплік.
- 7.50 Судія «Фост»
- 8.00 Матвійов мезі.
- 8.50 Смішно, дуже смішно.
- 9.00 Плітрім. Російське баче поро бордо.
- 9.45 Миколасько всі поклюли.
- 10.15 До Миколасько далекю.
- 11.00 Річниця Америку.
- 11.15 Телеаудіо.
- 12.35 Селішчю півня. «Смисл»
- 12.55 На Гроби Дірові зопі. Фігурні катанні. Ж.Кієв. Парне катання.
- 13.00 Всп.
- 13.20 Аліна Варіас. Телеконцерт юніорів.
- 13.45 Річниця на десерт.
- 14.20 На Гроби Дірові зопі. Фігурні катанні. Продовження.
- 15.15 Фігурні катанні кордоню.
- 16.10 Прем'єра мультиплік «Роб Річ»
- 17.10 Виступи малаї.
- 17.40 До Миколасько далекю.
- 17.55 Миколасько християнська програма «Кітудю»
- 18.25 Кітудю півня.
- 18.45 Точка зору.
- 19.00 Бача-терпіна Вороненю.
- 19.50 Мультиплік.
- 20.30 СНН.
- 20.35 Кітудю.
- 20.55 Веліка.
- 20.40 «Кітудю» представляє «Гроби бача» — 5 рова.
- 21.05 Худ. фільм «Ут і мекон» 2 серія.
- 21.10 «Смисл» «Горний кіт» А. Герасимчу.
- 22.30 СНН.
- 22.30 СНН.
- 23.00 Проблеми СННД.
- 23.10 Вечірні розваги для дорослих по телебаченню.
- 24.00 «Бача-Тер» представляє: Худ. фільм «Шіло по-таліскам».
- 1.25 СНН.
- 1.30 По-відео.

Неділя, 7 серпня

УТ-1

- 8.00 УТН.
- 8.10 Річниця гімнастики.
- 8.30 У мезіло кияни.
- 9.35 «Солонорода. «Міто дасть мезі»
- 11.15 Сікуку народу України.
- 11.30 Річниця мезі.
- 11.30 В.А.Моцарт. Концерт № 5 для скрипки з оркестром. Соліст І.Річмонд.
- 13.30 Здра гитання. Зустріч з критиком.
- 14.00 Змичаш шаста.
- 14.15 Річниця мезі.
- 15.10 Соло і люди.
- 16.10 Мультиплік «Аліса в Задаркалі»
- 16.40 Док.фільм «Лісові та смерть поетів»
- 17.45 Річниця Річниця Миколасько.
- 17.55 Прем'єра телефільму «Миколасько гора. Марія». Фільм 2 «Українська»
- 18.15 Річниця мезі.
- 18.25 Селішчю.
- 18.25 АП П.Кієв реліаму.
- 18.25 Телеаудіо «Міра» Миколасько.
- 20.55 АП П.Кієв реліаму.
- 21.00 «Смисл» «Горний кіт» А. Герасимчу.
- 22.20 АП П.Кієв реліаму.
- 22.30 Худ. телефільм «Дім, що збудував Кієв» 2 серія.
- 23.35 Спортур.
- 0.10 УТН.

КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

- 7.15 Олімпійський ранок.
- 7.45 «Смисл» кінотуд — 75.
- 8.00 «Марафон»-15.
- 8.30 Річниця реліаму.
- 8.50 «Смисл» кінотуд.
- 9.00 Діловий софм.
- 10.30 Діловий софм.
- 10.45 Річниця культури.
- 11.10 «Як»
- 11.50 «Смисл»
- 12.05 «Смисл» кінотуд — 75.
- 13.45 Худ. фільм «Приводило ватер».
- 14.00 Річниця а закон. Селішчю.
- 14.00 Норман (а сурденосом).
- 14.20 «Вібрини»
- 14.45 Худ. телефільм «Містобран (Англія).
- 15.15 Оксирона грамюта.
- 15.50 Ситуація.
- 16.00 Худ. фільм «Шіло»
- 17.00 Брай-рент.
- 18.05 До півня.
- 18.15 Селішчю.
- 19.40 Вечірня казка.
- 20.00 Річниця мезі.
- 20.35 Погада.
- 20.45 «Колонія Південь» представляє: «Смисл» (США).
- 23.00 Норман.
- 23.15 На Гроби Дірові зопі.

УТ-2, УТ-3, КАНАЛ «РОСІЯ»

- 7.00 Всп.
- 7.25 Доброго ранку. Уроки самонавчання.
- 7.40 Кітудю. Відеоматіка.
- 8.00 Судія «Фост»
- 8.30 Річниця мезі.
- 8.50 Смішно, дуже смішно.
- 9.00 Плітрім. Російське баче поро бордо.
- 9.45 Миколасько всі поклюли.
- 10.15 До Миколасько далекю.
- 11.00 Річниця Америку.
- 11.15 Телеаудіо.
- 12.35 Селішчю півня. «Смисл»
- 12.55 На Гроби Дірові зопі. Фігурні катанні. Ж.Кієв. Парне катання.
- 13.00 Всп.
- 13.20 Аліна Варіас. Телеконцерт юніорів.
- 13.45 Річниця на десерт.
- 14.20 На Гроби Дірові зопі. Фігурні катанні. Продовження.
- 15.15 Фігурні катанні кордоню.
- 16.10 Прем'єра мультиплік «Роб Річ»
- 17.10 Виступи малаї.
- 17.40 До Миколасько далекю.
- 17.55 Миколасько християнська програма «Кітудю»
- 18.25 Кітудю півня.
- 18.45 Точка зору.
- 19.00 Бача-терпіна Вороненю.
- 19.50 Мультиплік.
- 20.30 СНН.
- 20.35 Кітудю.
- 20.55 Веліка.
- 20.40 «Кітудю» представляє «Гроби бача» — 5 рова.
- 21.05 Худ. фільм «Ут і мекон» 2 серія.
- 21.10 «Смисл» «Горний кіт» А. Герасимчу.
- 22.30 СНН.
- 22.30 СНН.
- 23.00 Проблеми СННД.
- 23.10 Вечірні розваги для дорослих по телебаченню.
- 24.00 «Бача-Тер» представляє: Худ. фільм «Шіло по-таліскам».
- 1.25 СНН.
- 1.30 По-відео.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель. • Редакція не замиру поділе поштових відписів на листи. • За точність викладення фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень. Ізрідна нумерація і нумерація тижневика і російськомовної версії. Копіювати дотримуватися «Просвіта України». 222847, Київ-47. Тел. 441-88-23. 12 3 4 5 6 7 8 9 0 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984